

Dreame

Z30 AquaCycle™ Pro

Wet Cleaning Stick Vacuum

User Manual

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME VACUUM CLEANER.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

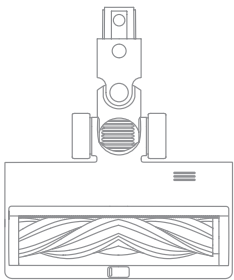
You are available for the User Manual and Special Offers.



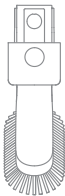
With it you are obtaining a high quality product that is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

EN	User Manual	01
CZ	Uživatelská příručka	15
SK	Používateľská príručka	29
RO	Manual de utilizare	43
HU	Használati útmutató	57
LV	Lietotāja rokasgrāmata	71
LT	Naudotojo vadovas	85
ET	Kasutusjuhend	99
SL	Uporabniški priročnik	113
BG	Ръководство за потребителя	127
SR	Uputstvo za upotrebu	141
HR	Korisnički priručnik	155

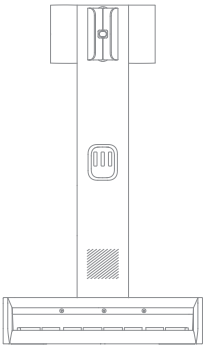
A



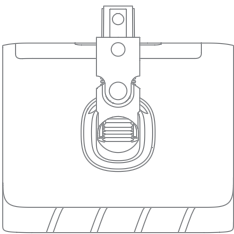
1



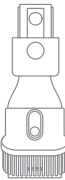
4



6



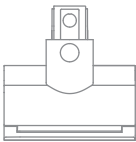
2



5

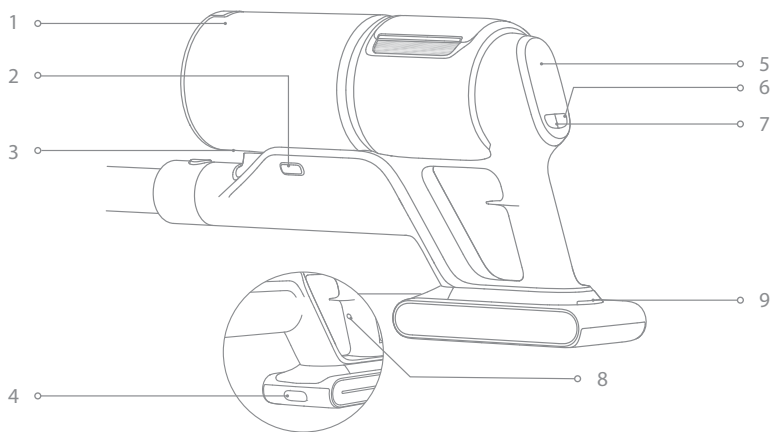


7

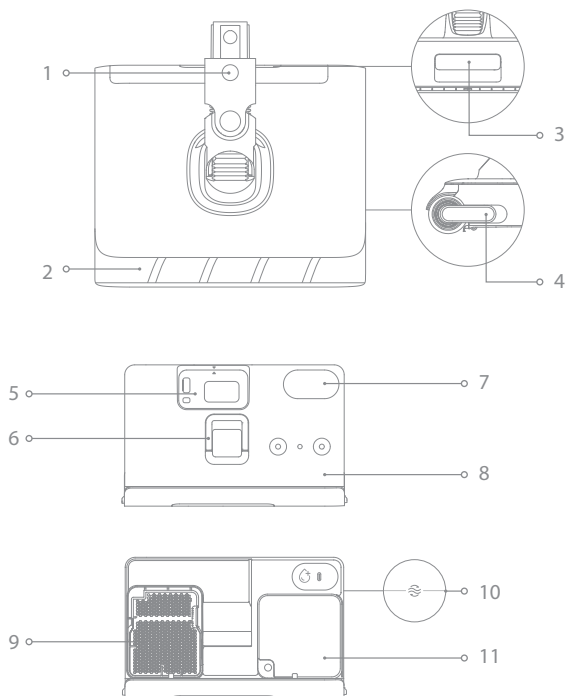


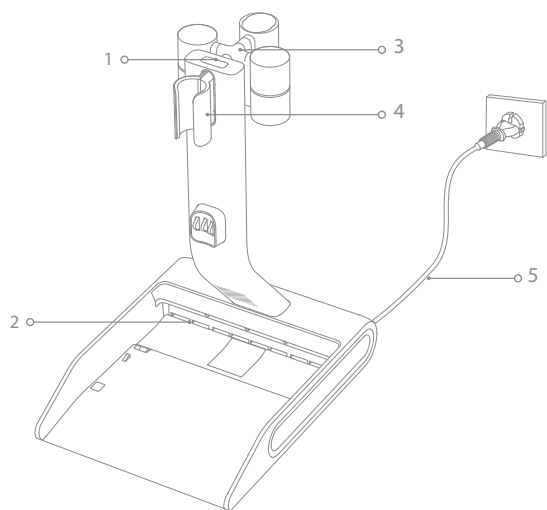
3

B-1

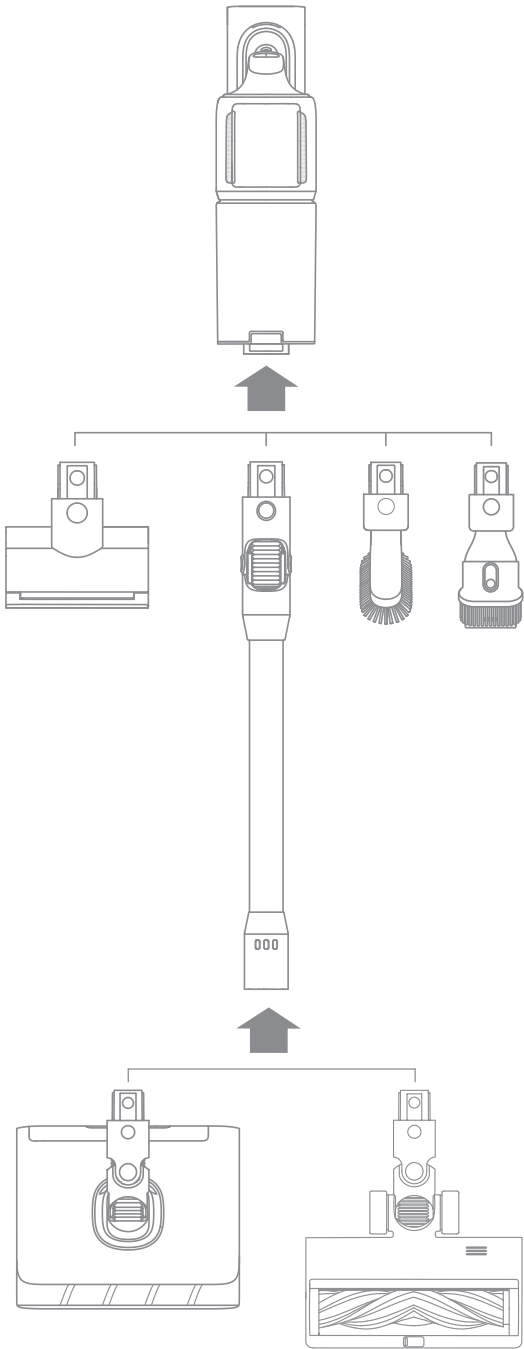


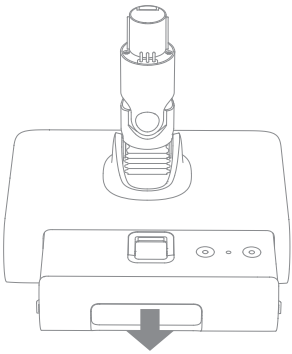
B-2



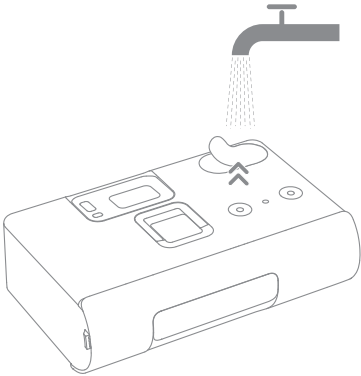


C-1

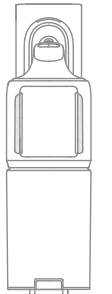




1



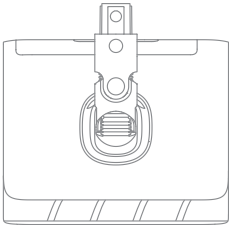
2



2

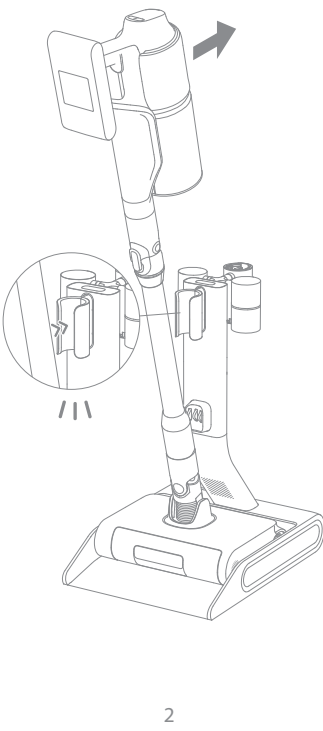
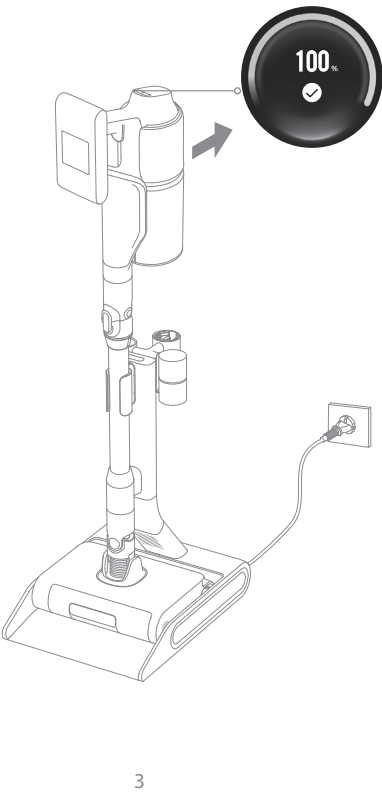
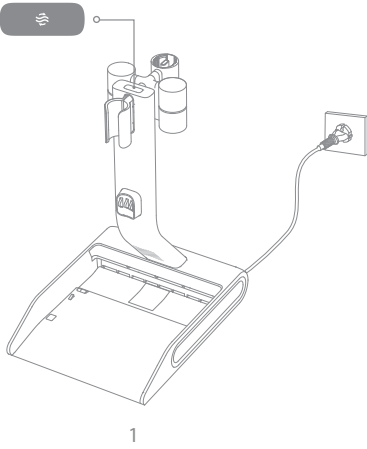


1

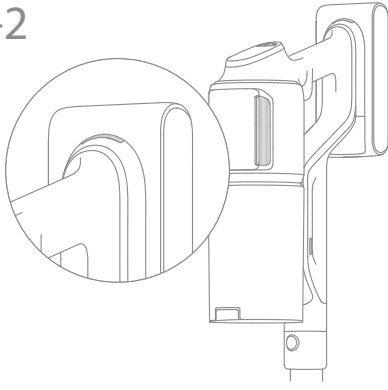


3

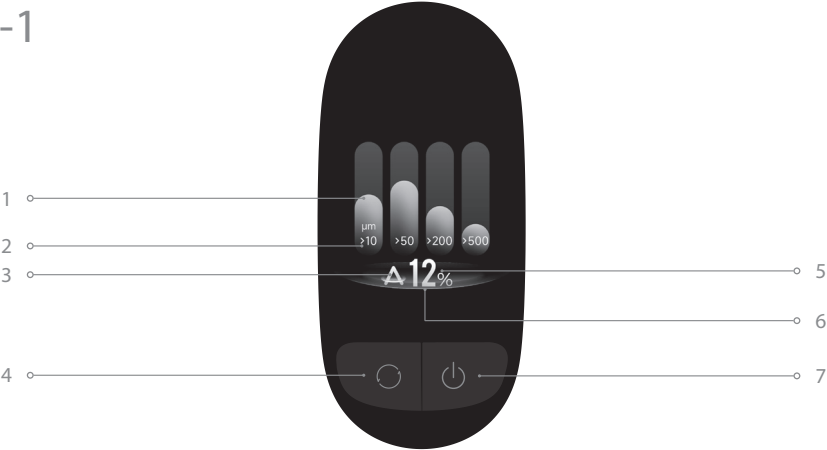
D-1



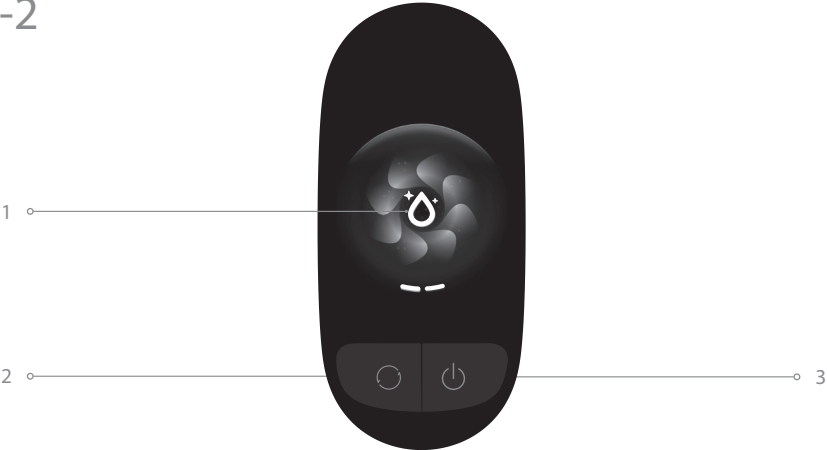
D-2



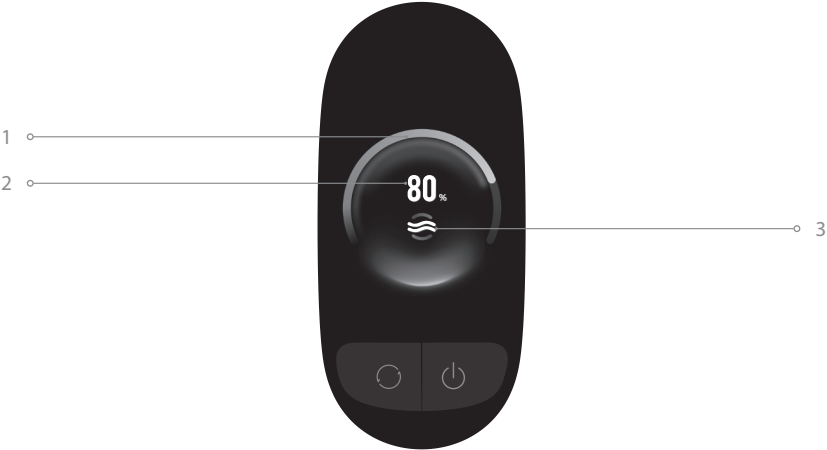
E-1



E-2



E-3

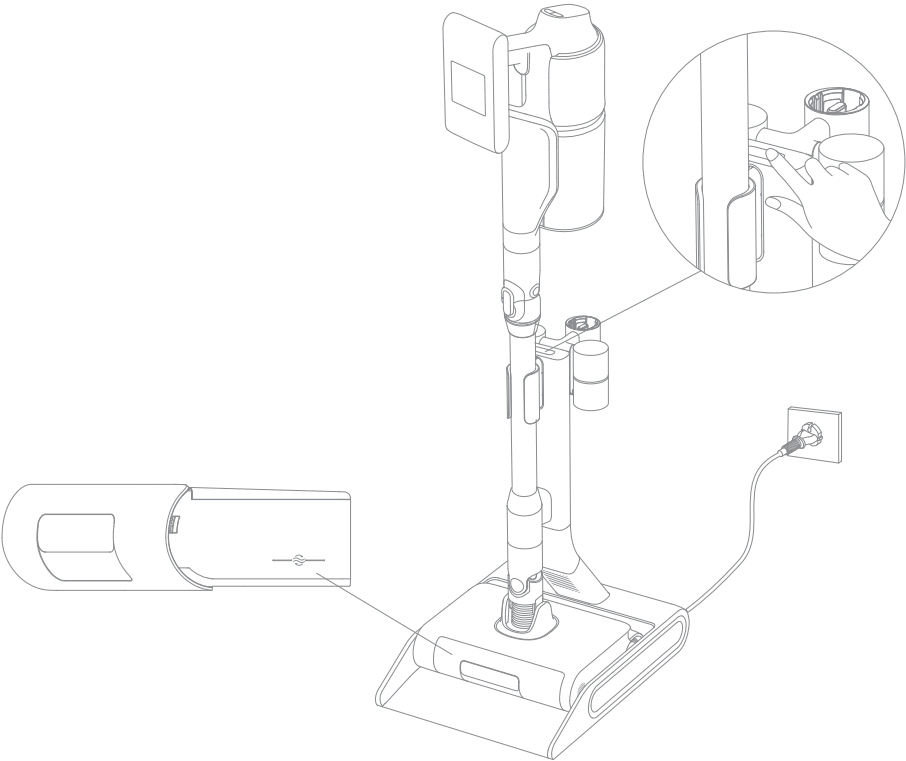


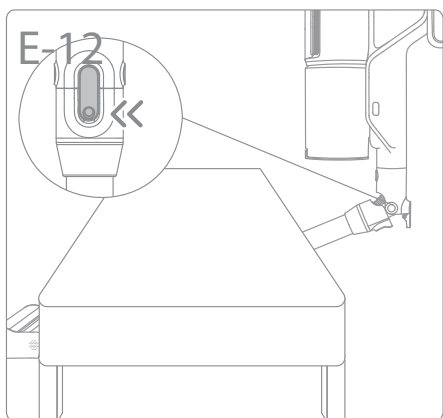
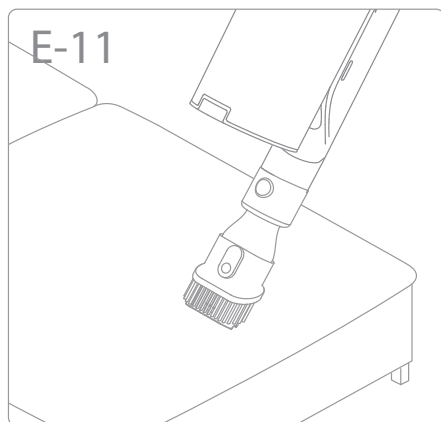
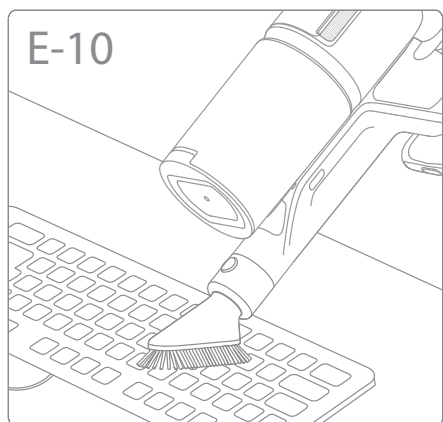
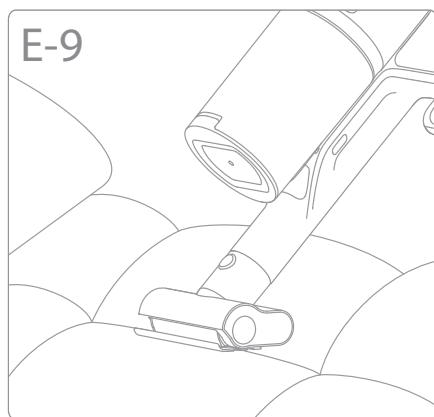
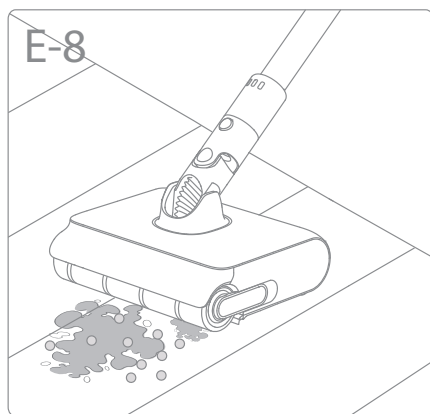
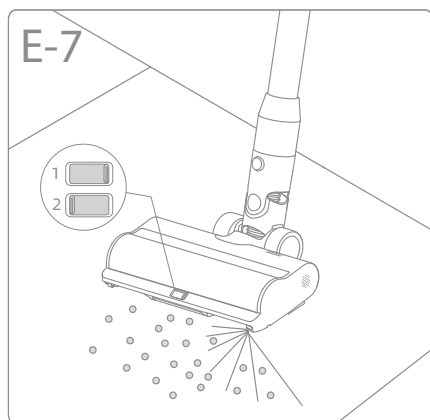
E-4

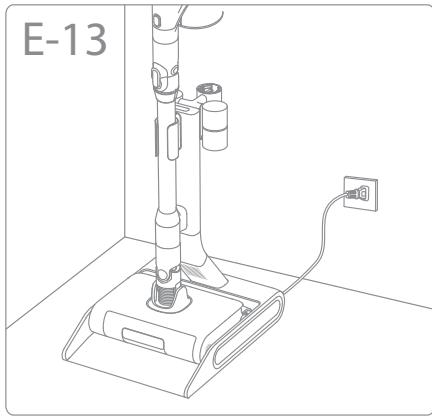


E-5

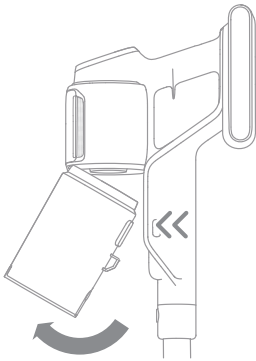




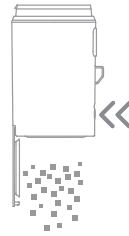




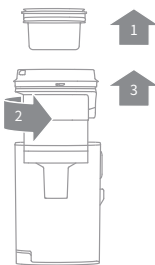
F-1



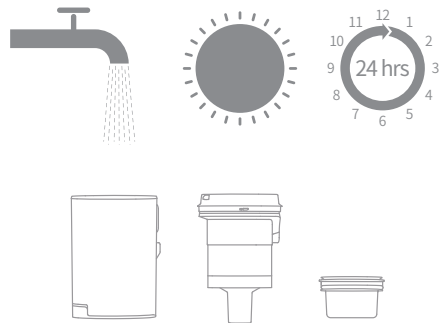
F-2



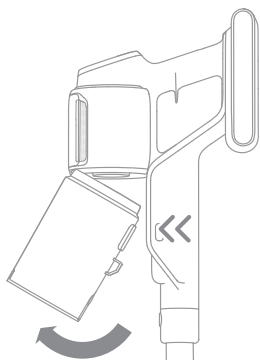
F-3



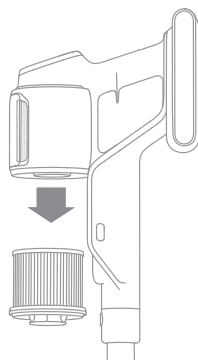
F-4



F-5



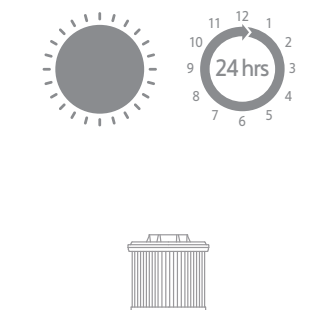
F-6



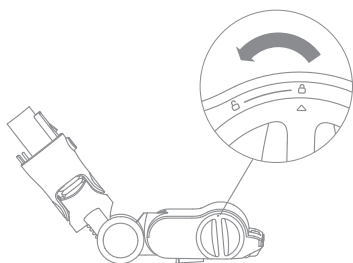
F-7



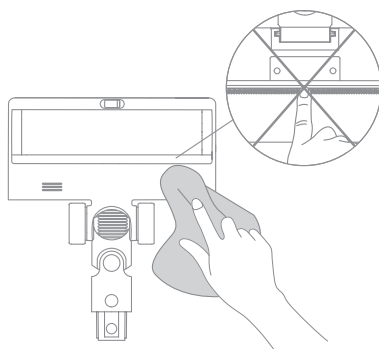
F-8



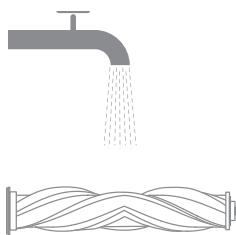
F-9



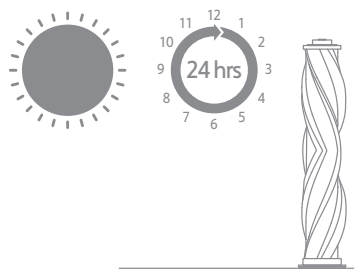
F-10



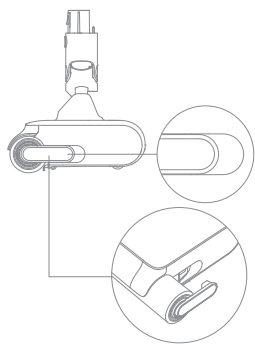
F-11



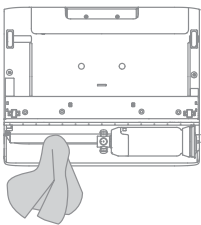
F-12



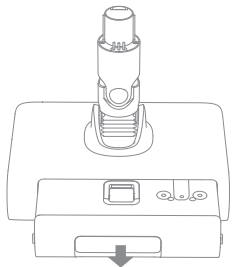
F-13



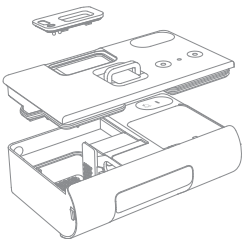
F-14



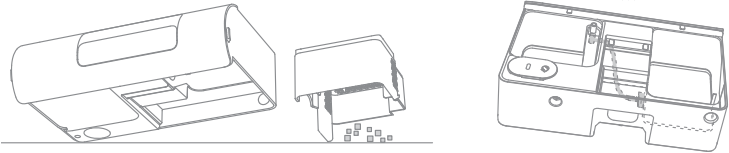
F-15



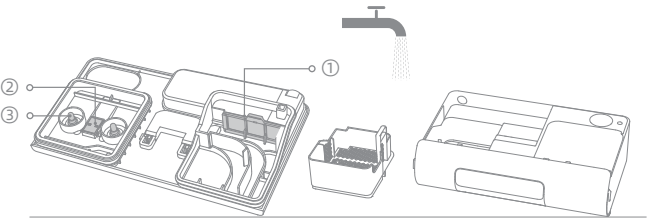
F-16



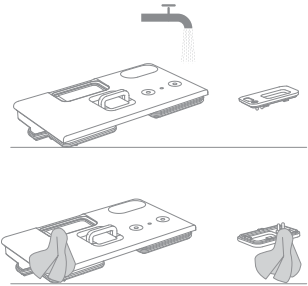
F-17



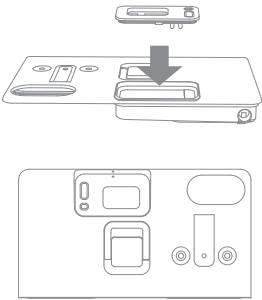
F-18



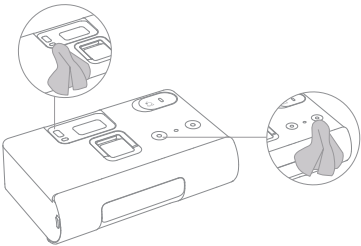
F-19



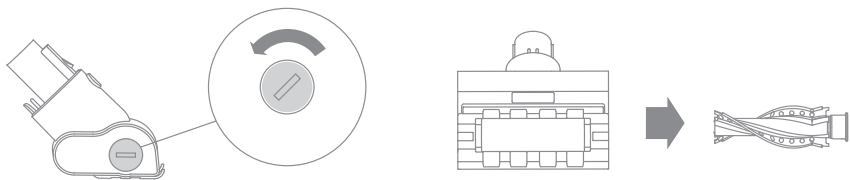
F-20



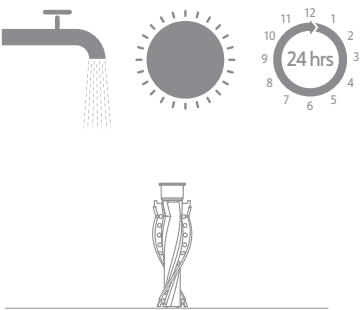
F-21



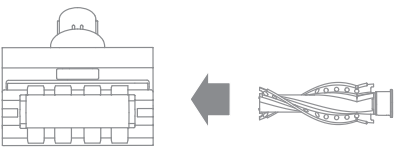
F-22



F-23



F-24



Informacija apie saugų naudojimą

Norėdami išvengti nelaimingų atsitikimų, įskaitant elektros smūgį ir gaisrą, galinčių kilti netinkamai naudojant prietaisą, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite šį „Naudotojo vadovą“ ir išsaugokite ateičiai.

Įspėjimas

- Šio prietaiso neturėtų naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fiziniais, jutiminiais, protiniais trūkumais, ribota patirtimi ir žiniomis, jei jų neprižiūri tėvai arba globėjai, kurie gali užtikrinti, kad šie asmenys saugiai naudosis prietaisu ir išvengs bet kokio pavojaus. Neleiskite neprižiūrimiems vaikams atlikti prietaiso valymo ir priežiūros darbų.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba pamokyty, kaip naudotis prietaisu.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Dulkių siurblys nėra žaislas. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo prietaisu. Naudodami dulkių siurblį šalia vaikų būkite atsargūs. Neleiskite vaikams valyti arba prižiūrėti dulkių siurblio, nebent juos prižiūri tėvai arba globėjai.
- Nenaudokite prietaiso lauke ir drėgniems paviršiams siurbti. Dulkių siurblį naudokite tik sausiams patalpų paviršiams valyti. Nelieskite kištuko ir bet kurios gaminio dalies drėgnomis rankomis.
- Norėdami sumažinti gaisro, sprogo ir sužeidimo riziką, prieš naudodami siurblį įsitikinkite, kad ličio baterija ir įkrovimo adapteris yra nepažeistas. Nenaudokite dulkių siurblio, jei ličio baterija arba įkroviklis yra pažeistas.
- Šepetėliai, baterija, prailginimo vamzdis, metalinis jungties kaištis ir vakuumas yra laidūs elektrai, todėl siurblių negalima nardinti į vandenį ir kitus skysčius. Išvalytus filtrus būtinai išdžiovinkite.
- Norėdami, kad judančios dalys jūsų nesužeistų, prieš valydami šepetėlių galvutes išjunkite dulkių siurblį. Prieš pradėdami naudoti dulkių siurblį tinkamai sumontuokite šepetėlių galvutes, įdėkite dulkių talpyklą ir filtrą.
- Nenaudokite dulkių siurblio degiams ir sprogiems skysčiams, pavyzdžiui, benzinui, balikliams, amoniakui, drenažo valikliams ar kitiems skysčiams, susiurbti.
- Nenaudokite dulkių siurblio aštriems ar kietiems daiktams, pavyzdžiui, stiklui, vinims, varžtams ar monetoms siurbti, nes tokie daiktai gali sugadinti prietaisą. Nenaudokite dulkių siurblio gipso kartono dalelėms, pelenams, pvz., židinio pelenams, rūkomosioms ir degančioms medžiagoms, pvz., anglims, cigarečių nuorūkomis ir degtukams, susiurbti.
- Prieš naudodami dulkių siurblį apžiūrėkite norimą valyti plotą. Norėdami, kad angos neužsikimštų, pašalinkite didesnius popierius, pluoštus, plastikinius audinius ir aštirus daiktus (pvz., stiklą, vinis, varžtus, monetas ir pan.) bei bet kokius už angas didesnius daiktus.
- Saugokitės, kad plaukai, palaidi drabužiai, pirštai ir kitos kūno dalys nepatektų į dulkių siurblio angas ir judančias dalis. Nenukreipkite siurblio žarnos, ilginamojo strypo ir kitų dalių į akis bei ausis ir nekiškite jų į burną.
- Į dulkių siurblio ertmės nedėkite jokių daiktų. Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors ertmė yra užkimšta. Saugokite, kad į prietaisą nepatektų dulkių, pūkelių, plaukų ir kitų daiktų, galinčių sumažinti oro srautą.

- Neatremkite dulkių siurblio į kėdę, stalą arba kitą nestabilią daiktą, nes taip galite sugadinti prietaisą arba susižeisti. Jei dulkių siurblys nukrito arba dėl kitų priežasčių pradėjo blogai veikti, kreipkitės į mūsų įgaliotąjį techninės priežiūros skyrių. Niekada nebandykite išmontuoti dulkių siurblio patys.
- Būtina griežtai vadovautis visomis „Naudotojo vadove“ pateiktomis baterijos krovimo instrukcijomis. Kraunant bateriją netinkamai, neatsižvelgiant į nurodyto temperatūros intervalo ribas, baterija gali sugesti.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.
- Būkite ypač atsargūs, kai dulkių siurbliu valote laiptus.
- Kai nesinaudojate dulkių siurbliu, taip pat prieš atlikdami bet kokios techninės priežiūros arba remonto darbus, patikinkite, ar dulkių siurblys yra išjungtas iš elektros tinklo.
- Nemontuokite, nekraukite ir nenaudokite prietaiso vonios kambaryje arba prie baseino.
- Įspėjimas dėl gaisro pavojaus: nepurškite dulkių siurblio filtro jokiais kvapiosiomis medžiagomis. Tokiuose gaminiuose yra degių cheminių medžiagų, todėl dulkių siurblys gali užsidegti.
- Naudokite tik originalų įkroviklį (modelį VFBCB). Priešingu atveju ličio jonų baterija gali užsidegti.
- ĮSPĖJIMAS: baterijai įkrauti naudokite tik su siurbliu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.
- Naudokite tik patvirtinto tipo bateriją (modelis V2605-8S1P-BWA). Priešingu atveju ličio jonų baterija gali užsidegti.
- Jei išsiskiria baterijų medžiaga, paprašykite, kad darbuotojai pasišalintų iš teritorijos, kol baterijos atvės ir išsisklaidys dūmai.
- Kuo greičiau gerai išvėdinkite patalpas, kad išsisklaidytų pavojingos dujos, venkite sąlyčio su oda ir akimis bei stenkitės neįkvėpti garų.
- Išsiliejusį skystį pašalinkite absorbentu ir sudeginkite atliekas.
- Nenaudokite ir nelaikykite baterijos itin karštoje arba šaltoje aplinkoje (esant žemesnei nei 0 °C arba aukštesnei nei 40 °C temperatūrai). Kraukite prietaisą esant aukštesnei nei 0 °C ir žemesnei nei 40 °C temperatūrai.
- Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik buitinėse patalpose.
- Nesukelkite elektros srovės tiekimo gnybtų trumpojo jungimo.
- Įkrovimo stotelė pasiekia didžiausias energijos sąnaudas per pirmąsias 10 džiovinimo ciklo minučių, kai tuo pat metu yra kraunamas ir siurblys.



Perskaitykite naudotojo vadovą



Nuimamas maitinimo blokas



Galima naudoti tik patalpose



Motorizuotos valymo galvutės vandens siurbimo funkcijai skirtas inertiškas smulkus lydisis saugiklis.



jungtis, kur T3.15 A yra laiko ir srovės charakteristikų žymuo

Mes, „Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.“, pareiškiame, kad šis prietaisas atitinka galiojančias direktyvas, Europos Sąjungos normas ir jų pakeitimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <https://global.dreameotech.com>

Išsamų elektroninį „Naudotojo vadovą“ rasite adresu:

<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Gaminio apžvalga

Papildoma įranga

1. TangleCut™ įvairių paviršių valymo šepetys
 2. AquaCycle™ 2.0
 3. Variklinis mažas šepetėlis
 4. Minkštas dulkių valymo šepetys
 5. Platus kombinuotas antgalis
 6. Krovimo stotelė
 7. Lankstus ilginamasis strypas
- A pav.

Pastaba: šiame vadove pateikti paveikslėliai yra tik pavyzdžiai. Tikrasis gaminys gali skirtis.

Sudedamųjų dalių pavadinimai

Dulkių siurblio korpusas

1. Dulkių talpykla
 2. Dulkių talpyklos atlaisvinimo mygtukas
 3. Dulkių talpyklos dugno dangtelio atlaisvinimo mygtukas
 4. Baterijos bloko atlaisvinimo mygtukas
 5. Ekranas
 6. Budėjimo režimo mygtukas
 7. Siurbimo galios nustatymo jungiklis
 8. Antistatinis kontaktas
 9. Baterijos būsenos indikatorius
- B-1 pav.

AquaCycle™ 2.0

1. AquaCycle™ 2.0 atlaisvinimo mygtukas
2. Ritininis šepetėlis
3. Vandens talpyklos rankena
4. Ritinio šepetėlio rankena
5. Filtras
6. Panaudoto vandens talpyklos dangtelio rankena
7. Vandens papildymo anga

8. Panaudoto vandens talpyklos dangtelis
 9. Filtro krepšelis
 10. Minimalaus vandens lygio linija
 11. Panaudoto vandens talpykla
- B-2 pav.

Krovimo stotelė

1. Savaiminio valymo mygtukas
 - Sodri mėlyna spalva: įjungtas
 - Pulsuoja mėlyna šviesa: Savaiminis valymas vyksta
 2. Džiovinimo oru išvestis
 3. Priedų laikymo stovas
 4. Tvirtinimo laikiklis
 5. Elektros laidas
- B-3 pav.

Įrengimas

Priedų tvirtinimas

Pastaba:
Prieš naudodami atsižvelgdami į valymo poreikius.

C-1 pav.

AquaCycle™ 2.0 instaliavimas

1. Norėdami išimti vandens talpyklą patraukite į išorę vandens talpyklos rankeną.
2. Pakelkite vandens talpyklos kamštį, įpilkite švaraus vandens ir sandariai prispauskite vandens talpyklos kamštį.
3. Įdėkite vandens talpyklą atgal į vietą ir prijunkite AquaCycle™ 2.0 su ilginamuoju strypu.

Pastaba:
Dulkių siurblys gali siurbti vandenį tik tada, kai prijungtas AquaCycle™ 2.0.

C-2 pav.

Kraunasi

Prieš naudodami dulkių siurblių pirmą kartą, visiškai jį įkraukite.

1. Padėkite krovimo stotelę prie sienos ant lygių grindų ir prijunkite prie elektros šaltinio. Kai krovimo stotelė įsijungia, savaiminio valymo mygtukas užsidega mėlynai.
2. Prijungus AquaCycle™ 2.0, įdėkite įrenginį ant krovimo stotelės. Sulygiuokite ilginamąjį strypą su tvirtinimo laikikliu ant krovimo stotelės ir švelniai nuspauškite nurodyta kryptimi, kol išgirsite spragtelėjimą.
3. Krovimo metu ekrane rodomas skaičius procentais nurodo esamą baterijos įkrovos lygį. Kai skaičius pasiekia 100, baterija yra pilnai įkrauta. Vėl švelniai pastumkite, kad išimtumėte įrenginį iš krovimo stotelės.

Pastaba:

- Įsitikinkite, kad tvirtinimo laikiklis prieš montavimą yra atviras.
- Įkrovimo metu dulkių siurblio naudoti negalima.
- Kai baterija visiškai įsikrauna, po 5 minučių baterijos būsenos indikatorius išsijungia ir dulkių siurblys persijungia į energijos taupymo režimą.
- Tai trunka apie 4 valandas. Ilgai siurbiant turborežimu baterija įkaista, todėl pailgėja krovimo laikas. Prieš kraudami bateriją palaukite 30 minučių, kol dulkių siurblys atvės.

D-1 pav.

Baterijos būsenos ekranas

1. Baterijos būsenos indikatorius

 Mirksinti balta spalva

- Balta spalva
- Išjungtas

Kraunasi

- Visiškai įkrauta

 Kraunasi

- Budėjimo režimas

D-2 pav.

Naudojimas

Ekranas

Dulkių siurbimas

1. Kietųjų dalelių koncentracijos indikatorius
2. Kietųjų dalelių rūšys
 - >10 µm (pvz., žiedadulkės)
 - >50 µm (pvz., plaukai)
 - >200 µm (pvz., dulkės)
 - >500 µm (pvz., erkės)
3. Siurbimo lygis
 -  Automatinis valdymas
 -  Ekologiškas (taupymo) režimas
 -  Turbo režimas
4. Siurbimo galios nustatymo jungiklis

Norėdami perjungti tarp automatinio, eko ir turbo režimų, paspauskite mygtuką.
5. Baterijos įkrovos lygis procentais

Kai ekrane rodoma „LO“, tai reiškia, kad baterijos įkrovos lygis yra žemesnis nei 10 %.
6. Užtęstumo lygio indikatorius

Spalva realiuoju laiku keičiasi atsižvelgiant į dulkių kiekį (tik veikiant automatinio režimu).
7. Budėjimo režimo mygtukas

Norėdami įjungti arba išjungti trumpai paspauskite.

E-1 pav.

Drėgnas valymas

1. Drėgno valymo režimas

 Standartinis režimas

 Siurbimo režimas

2. Rėžimo mygtukas

Kai yra įjungtas AquaCycle™ 2.0, paspauskite mygtuką, kad perjungtumėte tarp įprasto ir siurbimo režimų.

3. Budėjimo režimo mygtukas

Norėdami įjungti/išjungti drėgnojo valymo režimą trumpai paspauskite mygtuką.

E-2 pav.

Krovimasis ir savaimis valymasis

1. Krovimosi ir savaiminio valymosi progreso indikatorius
2. Progresas procentais
3. Statuso piktograma



Kraunasi



Savaiminis valymasis



Džiūsta

E-3 pav.

Nustatymai

Veikiant budėjimo režimui palaikykite paspaudę siurbimo lygio jungiklį  1,5 sekundes norėdami patekti į nustatymo sąsają. Trumpai spustelėkite , kad pasirinktumėte parinktį ir paspauskite bei laikykite  1,5 sekundes, kad patvirtintumėte.

Iš naujo nustatykite filtrą

Paspauskite ir laikykite  1,5 sekundes, kad pasirinktumėte iš naujo nustatyti filtrą.

Nustatykite kalbą

Paspauskite ir laikykite  1,5 sekundes, kad atidarytumėte galimų kalbų sąrašą ir trumpai paspauskite  pereiti sąrašą pasirenkant norimą. Paspauskite ir laikykite  1,5 sekundes, kad naudotumėte pasirinktą kalbą.

Išėiti

Paspauskite budėjimo režimo mygtuką

, kai jis yra nustatymų sąsajoje, kad tiesiogiai grįžtų į pagrindinę sąsają ar pasirinkite , tada paspauskite ir laikykite  1,5 sekundes, kad grįstumėte į pagrindinę sąsają.

E-4 pav.

Pastaba:

- Jei ilgiau nei 15 sekundžių neatliekate jokie veiksmo, ekranas išsijungia ir grįžta į pagrindinę sąsają, kai vėl užsidega.
- Jei siurblys neveikia tinkamai, ekrane bus rodomas klaidos pranešimas. Norėdami rasti sprendimą, žr. lentelę „Klaidų pranešimai ir sprendimai“.

Pradedant valyti

Paspauskite , kad pradėtumėte veiksmą.

Baigę siurbti, paspauskite  mygtuką ir ekrane bus rodoma išsiurbtų įvairių kietųjų dalelių koncentracija.

Paspauskite  norėdami keisti tarp automatinio, eko ir turbo režimų, ir ekrane pasirodys atitinkama piktograma.

Pastaba:

- Kai bet kuris valymo režimas nustoja veikti, pakartotinai paleistas dulkių siurblys pagal numatytuosius nustatymus pradeda veikti automatinio režimu. Gamyklinis numatytasis nustatymas yra automatinis režimas.
- Tik veikiant automatinio režimu, siurbimo galia ir užterštumo lygio indikatorius spalva keičiasi realiuoju laiku, priklausomai nuo kietųjų dalelių kiekio.

E-5 pav.

Pradedant valyti drėgnai

Prijungus AquaCycle™ 2.0, paspauskite , kad pradėtumėte valymą. Tada paspauskite , kad perjungtumėte tarp standartinio ir siurbimo režimų.

Pastaba:

- Standartiniame režime visos ventiliatoriaus piktogramos šviečia mėlynai. Siurbimo režime jos šviečia tamsiai mėlynai.
- Kai bet kuris drėgno valymo režimas nustoja veikti, vėl paleistas dulkių siurblys pradeda veikti automatinio režimu. Gamyklinis numatytasis nustatymas yra automatinis režimas.
- Likęs baterijos lygis bus rodomas ekrane veikimo metu.

Pradedant savaiminį valymą

Padėkite įrenginį į krovimo stotelę ir paspauskite savaiminio valymo mygtuką , kad pradėtųmėte/baigtumėte valyti ritinėlį. Kai baigiamas savaiminis valymasis, įrenginys automatiškai pereis į džiuvimo režimą.

Pastaba:

- Savaiminio valymosi funkcija negali būti įjungiama, kai baterijos yra mažiau nei 25 %, švaraus vandens lygis yra žemiau minimalios linijos ar panaudoto vandens talpykla yra pilna. Prašome pilnai įkrauti įrenginį, užpildykite švaraus vandens talpyklą ar ištuštinkite panaudoto vandens talpyklą.

E-6 pav.

Skirtingų priedų naudojimas

TangleCut™ įvairių paviršių valymo šepetys

- Siurbdami kūdikių ir vaikų žaidimų kilimėlius arba kavos pupeles, kukurūzus ir kitas granules įjunkite šepčio jungiklį.
- Kai siurbiate plyteles, medines grindis arba kitus kietus paviršius, išjunkite jungiklį.

1. Įjungtas

2. Išjungtas

Pastaba:

Kai prietaisas įsijungia, automatiškai užsidega prieš ritininį šepetėlį esanti lemputė, todėl šepetėliu patogu naudotis.

E-7 pav.

AquaCycle™ 2.0

Nuo kietų grindų švriu vandeniu nuplauna dulkes, nešvarumus, išsiliejusius skysčius ir sunkiai išvalomas dėmes.

Pastaba: Veiksmo metu neišimkite vandens talpyklos.

E-8 pav.

Variklinis mažas šepetėlis

Šis antgalis yra skirtas purvui, naminių gyvūnėlių plaukams ir kitoms šiukšlėms nuo sofų, patalynės ir kitų medžiaginių paviršių siurbti.

Pastaba:

Nerekomenduojama siurbti trapių paviršių, pavyzdžiui, šilko.

E-9 pav.

Minkštas dulkių valymo šepetys

Tinka siurbti skystųjų kristalų ekranus, klaviatūras, lempų gaubtus, užuolaidas, žaliuzes ir kitus trapių daiktų paviršius.

E-10 pav.

Platus kombinuotas antgalis

Jis yra skirtas užuolaidoms, klaviatūroms, luboms, sofoms, transporto priemonių salonams, kavos staliukams ir kt. siurbti.

E-11 pav.

Lankstus ilginamasis strypas

Paspauskite lankščios žarnos atlaisvinimo mygtuką, kad žarna susilenktų ir būtų galima valyti po žemais baldais.

E-12 pav.

Krovimo stotelė

Gali būti naudojama savaiminiam valymuisi, džiuvimui ir krovimuisi.

Pastaba:

The AquaCycle™ 2.0 negali būti pakabinamas ant priedų laikymo stovo.

E-13 pav.

Pastaba:

- Jei kuri nors besisukanti dalis įstringa, dulkių siurblys gali automatiškai išsijungti. Pašalinkite įstringusius pašalinius daiktus ir naudokite toliau.
- Kai baterija perkaista, dulkių siurblys automatiškai išsijungia. Palaukite, kol baterijos temperatūra vėl taps normali, ir naudokite toliau.

Priežiūra ir valymas

Patarimai:

- Visada naudokite originalias dalis, kad neprarastumėte garantijos.
- Jei užsikemša filtras arba antgalis, netrukus dulkių siurblys nustoja veikti. Išvalykite vamzdelį, kad jis vėl veiktų.
- Prieš valydami dulkių talpyklą įsitinkinkite, kad kištukas yra ištrauktas, o dulkių siurblio įjungimo mygtukas yra išjungties padėtyje.
- Jei dulkių siurblio nenaudosite ilgesnį laiką, visiškai jį įkraukite, ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo, išimkite bateriją ir laikykite prietaisą vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių. Norėdami, kad baterija pernelyg neišsikvėtuotų, įkraukite ją bent kartą per tris mėnesius.

Dulkių siurblio valymas

Nušluostykite dulkių siurblių minkšta sausa šluoste.

Dulkių talpyklos, priešfiltrio ir ciklono mazgo valymas

1. Paspauskite dulkių talpyklos atlaisvinimo mygtuką ir išimkite talpyklą.

F-1 pav.

2. Paspauskite dulkių talpyklos apatinio dangtelio atlaisvinimo mygtuką, kad

ištuštintumėte ją.

F-2 pav.

3. Pirmiausia išimkite priešfiltrį, tada pasukite ciklono sistemą pagal laikrodžio rodyklę ir išimkite ją.

F-3 pav.

4. Skalaukite ciklono mazgą, priešfiltrį ir dulkių talpyklą, kol dalys taps švarios. Išplautas dalis džiovinkite ore mažiausiai 24 valandas.

F-4 pav.

Pastaba:

- Prireikus išvalykite dulkių talpyklą.
- Ciklono sistemą ir priešfiltrį rekomenduojama valyti bent kartą per 3–4 mėnesius.

Filtro valymas

1. Išimkite dulkių talpyklą, kaip parodyta paveikslėlyje.

F-5 pav.

2. Išimkite filtrą iš dulkių siurblio traukdami jį žemyn paveikslėlyje parodyta kryptimi.

F-6 pav.

3. Išplaukite filtrą pasukdami jį 360° kampų. Keletą kartų lengvai patapšnodami filtrą pašalinkite jame užsikibusias šiukšles.

F-7 pav.

4. Palikite filtrą džiuoti 24 valandas.

F-8 pav.

Pastaba:

- Filtrą plaukite tik švari vandeniu.
- Nenaudokite ploviklių.
- Nevalykite filtro šepetėliu arba pirštu, kad jo nepažeistumėte.
- Filtrą rekomenduojama valyti kartą per 4–6 mėnesius.

TangleCut™ įvairių paviršių

valymo šepečio valymas

1. Sukite užraktą prieš laikrodžio rodyklę, kol jis sustos, paskui išimkite ritininio šepetėlio volelį

F-9 pav.

2. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuvalykite dulkes nuo įpjovos ir skaidraus dangtelio. Prieš naudodami gerai išdžiovinkite.

Pastaba:

Šepetyje yra įmontuoti ašmenys, todėl valydami būkite atsargūs ir jų nelieskite.

F-10 pav.

3. Jei ritininis šepetėlis yra nešvarus, skalaukite jį švariame vandenyje, kol jis taps švarus.

F-11 pav.

4. Palikite ritininį šepetėlį vertikaliaje padėtyje bent 24 valandoms, kol jis visiškai išdžius.

F-12 pav.

AquaCycle™ 2.0 valymas: ritinio įranta

1. Patraukite šepečio ritinio rankeną, kad jį ištrauktumėte iš griovelio.

F-13 pav.

2. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuvalykite dulkes nuo įpjovos ir skaidraus dangtelio.

F-14 pav.

AquaCycle™ 2.0 valymas: panaudoto vandens talpykla

Pastaba: rekomenduojame valyti kiekvieną kartą panaudojus.

1. Norėdami išimti vandens talpyklą patraukite į išorę vandens talpyklos rankeną.

F-15 pav.

2. Patraukite up naudoto vandens talpyklos dangtelio rankenos, kad nuimtumėte ją ir oro išleidimo angą.

F-16 pav.

3. Išpilkite iš talpyklos nešvarų vandenį ir išvalykite kietąsias atliekas ir durvą ant filtro krepšelio. Tada švariame vandenyje išskalaukite sujungiamąjį vamzdį tarp panaudoto vandens talpyklos ir filtro krepšelio.

F-17 pav.

4. Išskalaukite panaudoto vandens talpyklą ir dangtelį (kartu su davikliais ir filtrais parodytais iliustracijoje) su švariame vandenyje.

① Filtras

② Filtras

③ Davikliai

F-18 pav.

5. Išskalaukite filtrą švariame vandenyje, kruopščiai išdžiovinkite daviklius, pagrindą ir filtro ertmę sausa šluoste ar popieriniu rankšluosčiu.

F-19 pav.

6. Sulygiuokite montavimo žymą su anga, kad vėl įstatytumėte filtrą.

F-20 pav.

7. Nuvalykite naudoto vandens talpyklos dangtelio paviršių. Suderinkite panaudoto vandens talpyklos dangtelio sagtį su anga ir uždėkite dangtelį, paskui įdėkite panaudoto vandens talpyklą.

F-21 pav.

Pastaba:

- Jei prietaiso ilgai nenaudosite, ištuštinkite ir išdžiovinkite švaraus bei panaudoto vandens talpyklas.
- Neapverskite „AquaCycle™ 2.0“, kad išvengtumėte vandens prisunkimo.

Variklinio mažo šepetėlio valymas

1. Sukite užraktą prieš laikrodžio rodyklę moneta, kaip parodyta paveikslėlyje, kol išgirsite spragtelėjimą. Atrakinę motorizuotą mažą šepetėlį išimkite ritininį šepetėlį.

F-22 pav.

2. Nuskalaukite ir išvalykite ritininį šepetėlį. Padėkite ritininį šepetėlį gerai vėdinamoje patalpoje vertikaliai bent 24 valandoms, kol jis visiškai išdžius.

F-23 pav.

3. Kai ritininis šepetėlis išdžius, vėl jį sumontuokite atlikdami išmontavimo veiksmus atvirkštine tvarka.

F-24 pav.

Baterijų bloko keitimas

Dulkių siurblyje yra išimama įkraunama ličio jonų baterija, tačiau jos įkrovimo ciklų skaičius yra ribotas. Kai įkraunate ilgai naudotą bateriją, paprastai ji greitai išsieikvoja. Tai reiškia, kad baterijos eksploatavimo ciklas baigėsi ir ją reikia pakeisti.

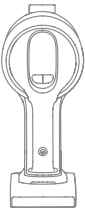
1. Paspauskite baterijos bloko atlaisvinimo mygtuką ir išimkite baterijos bloką pastumdami jį.
2. Įdėkite naują baterijos bloką.

Jei dulkių siurblys veikia netinkamai, žr. toliau pateiktą lentelę.

Klaidos	Tikėtina priežastis	Sprendimai
Dulkių siurblys neveikia.	Išsiekvojo prietaiso baterija arba jo baterijos įkrovos lygis yra žemas.	Visiškai įkraukite dulkių siurbį ir toliau jį naudokite.
	Apsaugos nuo perkaitimo režimą įjungę susidaręs kamštis.	Išvalykite siurbimo angas ir oro kanalą. Palaukite, kol dulkių siurblys atvės, ir vėl jį įjunkite.
	Užsikimšo siurbimo anga arba oro kanalas.	Iš siurbimo angos arba oro kanalo pašalinkite bet kokius kamščius.
Silpna siurbimo galia.	Pilna dulkių talpykla ir (arba) užsikimšo filtro mazgas.	Ištuštinkite dulkių talpyklą ir (arba) išvalykite filtro mazgą.
	Užsikimšo priedas.	Pašalinkite visus antgalio angoje įstrigusius daiktus.
Variklis skleidžia neįprastą garsą.	Užblokuota pagrindinė siurbimo anga arba ilginamasis strypas.	Pašalinkite bet kokią pagrindinėje siurbimo angoje arba ilginamajame strypse susidariusį kamštį.
Įsikraunant baterijai nedega baterijos indikatorius.	Dulkių siurblys netinkamai uždėtas ant krovimo stotelės.	Įsitikinkite, kad įrenginys yra tinkamai padėtas ant krovimo stotelės.
	Baterija įsikrovė ir automatiškai persijungė į budėjimo režimą.	Dulkių siurblys veikia įprastai.
	Jei problema išlieka pašalinus dvi pirmiau minėtas priežastis, kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.	
Kraunama per lėtai.	Baterijos temperatūra yra per žema arba per aukšta.	Palaukite, kol baterijos temperatūra vėl taps normali, ir įkraukite dar kartą.
Nedega įvairių paviršių valymo šepečio LED lemputės.	LED lemputės yra pažeistos.	dėl techninės priežiūros kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.
AquaCycle™ 2.0 nėra vandens.	Vandens išleidimo anga užblokuota.	Išimkite ritinėlį iš AquaCycle™ 2.0 ir išvalykite vandens angą virš šukų dantų.
Silpnas vandens siurbimas	Vamzdis yra užblokuotas.	Išimkite ritinėlį iš AquaCycle™ 2.0 ir išvalykite visus blokus vamzdyje. Išimkite vandens talpyklą ir išvalykite vamzdį talpyklos gale, kad panaikintumėte visas kliūtis.

Klaidos	Tikėtina priežastis	Sprendimai
Vandens talpyklos įspėjimas	Dėmės ir nuosėdos ant panaudoto vandens talpyklos dangtelio, jutiklių ar filtro paviršiaus	Žr. skyrių „Priežiūra ir eksploatacija – „AquaCycle™ 2.0“ valymas“. Kruopščiai išvalykite panaudoto vandens talpyklos dangtelį ir filtrą.
	Blokas sujungiamajame vamzdyje tarp panaudoto vandens talpyklos ir filtro krepšelio	
	Perteklinė vandens dulksna filtro skyriuje	
	Jeigu problema išlieka atlikus minėtus veiksmus, prašome susisiekti su mūsų klientų aptarnavimo skyrių.	
Džiūvimas vyksta prastai	Oro išvestis arba įvestis krovimo stotelėje galbūt yra užblokuota.	Patikrinkite oro išvesties ir įvesties angas dėl blokų ir išvalykite, jeigu reikia.

Baterijos būsenos indikatoriaus

Būsena	Tikėtina priežastis	Sprendimai	
Įjungus dulkių siurblių indikatorių užsidega raudona spalva.	Baterija yra pažeista.	dėl techninės priežiūros kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.	
Kai naudojate dulkių siurblių, indikatorių mirksi balta spalva.	Išsiekvojo baterija.	Įkraukite laiku.	

Problemų sprendimas

Jei siurblys neveikia tinkamai, ekrane bus rodomas klaidos pranešimas. Norėdami rasti sprendimą, žr. lentelę „Klaidų pranešimai ir sprendimai“.

Klaidos piktograma	Klaidos žinutė ekrane	Sprendimai
	Baigia išsiekvoti baterija	Įkraukite laiku.
	Baterija išsikrovė	Įkraukite laiku.
	Baterija perkaito	Palaukite, kol baterijos temperatūra vėl taps normali, ir naudokite toliau.
	Užsikimšo oro kanalas	Patikrinkite, ar neužsikimšo dulkių puodelis, ilgintuvas arba šepetys. Patikrinkite, ar dėl per didelio dulkių kiekio neužsikimšo priešfiltris arba filtras.
	Įstrigo ritininis šepetys	Norėdami išvalyti ant ritininio šepetėlio susikaupusias šiukšles ir plaukus, žr. skyrių „Šepečio valymas“.
	Baigiasi filtro galiojimo laikas	Laiku pakeiskite filtrą.
	Pakeiskite filtrą	Norėdami iš naujo nustatyti pakeistą filtrą, žr. skyrių „Nustatymai“.
	Švarus vanduo pasibaigė	Pripildykite švaraus vandens talpyklą laiku.
	Panaudoto vandens talpykla pilna	Ištuštinkite panaudoto vandens talpyklą.
	Panaudoto vandens talpykla neįdėta ar įdėta neteisingai.	Įdėkite panaudoto vandens talpyklą iš naujo.
	Išvalykite filtrą	Norėdami išvalyti filtrą, žr. skyrių [„AquaCycle™ 2.0“ valymas].
	Klaida	dėl techninės priežiūros kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.

Dulkių siurblys			
Modelis	VZV37C	Vardinė galia	855 W
Įkrovimo įtampa	34 V ===	Vardinė įtampa	29,6 V ===
Įkrovimo laikas	Maždaug 4 valandos		
TangleCut™ įvairių paviršių valymo šepetys		AquaCycle™ 2.0	
Modelis	VMBN	Modelis	VFBCA
Vardinė galia	40 W	Vardinė galia	55 W
Vardinė įtampa	29,6 V ===	Vardinė įtampa	28,8 V ===
Variklinis mažas šepetėlis			
Modelis	VMMY		
Vardinė įtampa	24 V ===	Vardinė galia	20 W
Krovimo stotelė			
Modelis	VFBCB	Vardinė įvesties galia	130 W-180 W
Vardinė galia		220 V-240 V~ 50/60 Hz	
Vardinė išvestis		35 V === 0,9 A	
Įkraunama ličio jonų baterija			
Modelis	V2605-8S1P-BWA	Vardinė įtampa	29,6 V ===
Vardinis pajėgumas	3100 mAh	Vardinis pajėgumas	3200 mAh
Energija	91,76 Wh		

	Išjungties režimas (dulkių siurblys)	Budėjimo režimas (krovimo stotelė)	Budėjimo režimas (dulkių siurblys + krovimo stotelė)
Elektros energijos sąnaudos	≤0,5 w		
Laikas sąlygai įsijungti	≤20 min		

Ličio jonų baterijų bloke yra aplinkai žalingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblį pirmiausia išimkite baterijų bloką, tada jį išmeskite arba perdirbkite pagal šalies arba regiono, kuriame jis buvo naudojamas, vietos įstatymus ir taisykles.

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) tvarkymą



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės arba vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į techninės priežiūros darbuotojus arba vietinės valdžios institucijas.